Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee II	D2
CLUB 2	Estavayer Seehawks IIa	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	15.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA120		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	8

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3157	CLOTTU Dylan	
Official scorer / Marqueur	2349	GAILLARD Rémy	
Referee 1 / Arbitre 1	2130	MICHEL Stéphane	
Referee 2 / Arbitre 2	3021	BUCHS Guillaume	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	ANDEREGG Nils				2220
96	A	SCHWAB Nicolas				2821
35	G	REY Guillaume	X	X	X	2855
	G					
86		CLÉMENT Jérôme				2721
19		SOVILLA Dario				2836
94		SCHWAB Romain				2770
KP		ZANDA Francesco				16763
82		BASSET Stéphane				3218
98		HAENGGELI David				2820

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: SOVILLA Dario — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2836

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:09	86		1				
08:05	KP	48	2				
19:01	94		3				
21:25	98		4				
37:32	19	KP	5				
51:22	94		6				
54:25	86	96	7				
56:24	94	98	8				
57:04	48	KP	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:13	96	2	12:13	H
45:42	19	2	47:42	E
50:18	96	2	52:18	H
57:30	96	2	59:30	H
58:13	94	2	60:00	U
TOTAL			10 min	

2 Estavayer Seehawks IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	ZANONE Noé				2623
20	A	BLOECHLE Jean-Philippe				3620
1	G	BOURQUI Julie	X	X	X	2674
	G					
70		BACON Lucas				4015
63		CATANO Daniel				2466
21		GUILLOD Damien				2684
69		MEYER François				1541
47		RENEVEY Loic				3526
88		REY Nicolas				2687
91		SCHMUTZ Nicolas				1696
45		SCHNEIDER Gaël				1857
99		TORCHE Hervé				3623
66		PACHE Serge				1584

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: REY Nicolas — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2687

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:06	91	69	1				
18:46	88	21	2				
19:52	87		3				
35:44	88		4				
57:11	21	88	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
30:09	20	2	32:09	G1
32:18	20	10	42:18	M2
57:32	69	2	59:32	B1
TOTAL			14 min	